

## TARIFS RTM

Fares / Tarifa

### lebateau

#### Taxes passagers maritimes incluses

Passenger tax included

Incluye impuestos de transporte marítimo

#### TARIFS PAR PERSONNE

FARES PER PERSON  
TARIFAS POR PERSONA

**1 île Aller/Retour (If / Frioul)**  
1 island round-trip ticket / 1 isla Ida/Vuelta

11,10€

#### Plein tarif

Full price / Tarifa completa

8,30€

#### Tarif famille

Family fare / Tarifa familiar

9,90€

#### Tarif groupe, collectivités

Group fare / Tarifa para grupos

8,30€

#### Tarif pour abonnés Permanent ou Annuel

Fare for annual or permanent ticket holders  
Tarifa para los abonados anuales o permanentes

**2 îles Aller/Retour (If + Frioul)**  
2 islands round-trip ticket / 2 islas Ida/Vuelta combinado

16,70€

#### Plein tarif

Full price / Tarifa completa

12,50€

#### Tarif famille

Family fare / Tarifa familiar

15,10€

#### Tarif groupe, collectivités

Group fare / Tarifa para grupos

12,50€

#### Tarif pour abonnés Permanent ou Annuel

Fare for annual or permanent ticket holders  
Tarifa para los abonados anuales o permanentes

**Trajet simple (Aller ou Retour)**  
One way (either direction) / Trayecto simple (ida o vuelta)

5,70€

#### Tarif unique

Single price / Tarifa única

**Titre soirée Aller-Retour**  
Evening round-trip ticket / Billeto nocturno Ida-Vuelta

5,60€

#### Tarif unique

Single price / Tarifa única

**Aller/Retour tarifs spéciaux** Carte de transport obligatoire  
Reduced-fare round-trip ticket - Travel pass required  
Ida-Vuelta con tarifa reducida - Título obligatorio

5,10€

#### Résidents principaux (Frioul)

Inhabitants / Habitantes

5,30€

#### Plaisanciers / Résidents secondaires (Frioul)

Amateurs/Aficionados - Secondary residence/ Residencia secundaria

**Aller/Retour tarif CSS<sup>(1)</sup>**  
Frioul uniquement - Sur présentation d'une carte  
de transport chargée avec les droits CSS<sup>(1)</sup> / AME<sup>(2)</sup>

5,50€

#### Tarif unique

Single price / Tarifa única

(1) Complémentaire Santé Solidaire (ex CMUC) sans participation financière  
(2) Aide Médicale d'Etat

## TARIFS RTM

Fares / Tarifa

### Tarifs famille

Family fares / Tarifas familiares

A partir de 4 personnes payantes dont au moins 1 enfant âgé de 4 à 12 ans.  
Gratuit pour les enfants de moins de 4 ans, hors déplacement en groupe.  
Ticket gratuit à demander au guichet.

4 paying-fare passengers or more, including at least one child aged 4 to 12.

Children under 4 travel for free provided they are not travelling within a group.

Free tickets available at desk.

Desde 4 personas con billete y, al menos 1 niño entre 4 y 12 años. Billeto gratuito

para niños menores de 4 años, siempre que no participen de un billete de grupo.

Solicitar billete gratuito en la taquilla.

### Tarifs groupe

Group fares / Tarifas para grupos

A partir de 10 personnes (de 0 à 99 ans).

Un service de réservation à votre disposition par mail ou sur le site  
internet. Réservation obligatoire au minimum 48h avant.

Group service may be scheduled for 10 people or more (aged 0 to 99). Booking  
can be made by email or on the website and is required at least 48h in advance.

Desde 10 personas (entre 0 y 99 años). Un servicio de reserva está disponible  
por correo electrónico o en el sitio web. Reserva obligatoria con una antelación  
mínima de 48h.

### Abonnés Permanent ou Annuel

Ticket holders / Abonados

**Intégral, Métropolitain ou réseau RTM.**

Veillez présenter votre carte de transport au guichet lors de l'achat  
de votre titre de parcours afin de bénéficier du tarif préférentiel.

Full Access, Metropolitan or RTM Network. Show your travel pass at the desk to  
get your reduced fare.

Integral, Metropolitano o red RTM. Enseña tu abono en la ventanilla para que se  
aplique la tarifa reducida.

### Titre Soirée

Evening ticket / Billeto nocturno

Aller-retour Frioul du 1<sup>er</sup> juillet au 30 septembre.

Valable uniquement pour les départs du Vieux-Port à partir de 19h.

Frioul round-trip ticket from July 1 till September 30.

Valid only for departures from Vieux-Port from 7:00 pm.

Ida y vuelta a Frioul del 1 de julio al 30 de septiembre.

Válido únicamente desde Vieux-Port a partir de las 7 de la noche.

## INFORMATIONS

Information / Información

### ACCUEIL 7J/7 AU GUICHET DE LA GARE MARITIME

TICKET OFFICE AT TERMINAL OPERATES 7 DAYS A WEEK  
TAQUILLA UBICADA EN LA TERMINAL ABIERTA TODOS LOS DÍAS

Gare maritime / Terminal	7/7 / 7 days a week / todos los días
Octobre -> mars / October -> March / octubre -> marzo	08h30 -> 17h
Avril - mai - juin et sept.	08h30 -> 19h00
April - May - June & Sept / Abril - mayo - junio y sept	
Juillet - août / July - August / julio - agosto	07h30 -> 22h

### OÙ ACHETER NOS TITRES ?

BUY TICKETS / DÓNDE COMPRAR LOS BILLETES

- Au guichet de la gare maritime (accueil 7j/7),

le jour même ou la veille du départ.

- At the ticket office located at terminal (open 7 days a week), the day or the eve of departure.

- En la taquilla de la estación marítima (abierta todos los días), el mismo día o la víspera  
del embarque.

- A bord des bateaux, en dehors des heures d'ouverture de guichet  
(trajet simple).

- Outside opening hours, purchase tickets directly on board (one way ticket).

- Abordo del barco, fuera de las horas de atención de la taquilla (trayecto simple).

- Sur le site internet : lebateau-frioul-if.fr jusqu'à 2h avant l'heure de départ.

- Online: lebateau-frioul-if.fr/en, Online sale 2 hours before departure.

- En el sitio web: www.lebateau-frioul-if.fr, Venta online 2 horas antes de la salida.

## CONTACT

### GARE MARITIME

1 quai de la Fraternité 13001 Marseille

accueil.frioul@rtm.fr

04 91 22 41 22

(prix d'un appel local / price of a local call / precio de una llamada local)

## RESTEZ CONNECTÉS

Stay Tuned / Conéctate

Plus d'actus sur / Learn more at / Más en :

**lebateau-frioul-if.fr**

Suivez-nous sur / Follow us on / Síguenos en :



LAMETROPOLE  
Mobilité